



NIEDERDEUTSCHER  
BÜHNENBUND SH

# Theaterfestival op Platt

Theater is uns Leven



## Festival- programm

8. bis  
18. Mai  
2025

Ahrensburg • Flensburg • Kiel •  
Löwenstedt • Lübeck •  
Neumünster • Schleswig • Süsel

Unsere Partner:



SH



NDR SH



Moin,

das Theaterfestival op Platt in  
Schleswig-Holstein findet wieder statt.

Unter der Schirmherrschaft  
von Ministerpräsident Daniel Günther  
feiern 8 Niederdeutsche  
Bühnen des Bühnenbundes  
Schleswig-Holstein e.V.  
vom 08. bis 18. Mai 2025  
quer durchs Land die plattdeutsche Sprache.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Unsere Partner:





1. Niederdeutsche Bühne Ahrensburg
2. Elmshorner Spieldeel
3. Niederdeutsche Bühne Flensburg
4. Glückstädter Spieldeel
5. Itzehoer Spieldeel
6. Niederdeutsche Bühne Kiel
7. Junge Lüüd ut Löwenstedt
8. Niederdeutsche Bühne Lübeck
9. Niederdeutsche Bühne Neumünster
10. Niederdeutsche Bühne Rendsburg
11. Schleswiger Spieldeel
12. Niederdeutsche Bühne Preetz
13. Theaterverein Süsel

*Liebes Publikum,*

*liebe Mitwirkende des Theaterfestivals op Platt 2025!*

*Plattdeutsch lebt – und das auch auf sehr muntere Weise, wie Sie beim „Theaterfestival op Platt“ 2025 wieder eindrucksvoll erleben können. Die Schauspielerinnen und Schauspieler unserer niederdeutschen Bühnen begeistern ihr Publikum mit Spielfreude und ehrenamtlichem Engagement. Sie leisten damit einen unverzichtbaren Beitrag zur Förderung und zum Erhalt der plattdeutschen Sprache, die wir als immaterielles Kulturerbe bei uns in Schleswig-Holstein besonders wertschätzen. Plattdeutsch ist ein Teil unserer norddeutschen Identität.*

*Ob humorvolle Komödien oder Stücke, die aktuelle Themen aufgreifen – unsere Niederdeutschen Bühnen zwischen Ahrensburg und Flensburg sind so vielfältig wie das Leben selbst. Mit der großen Eröffnungsgala in Neumünster und über zwanzig Aufführungen an verschiedenen Standorten zeigt das Festival die ganze Bandbreite des niederdeutschen Theaters.*

*Mein Dank gilt dem Niederdeutschen Bühnenbund und allen Mitwirkenden für ihren unermüdlichen Einsatz. Ich wünsche Ihnen ein gelungenes Festival und allen Zuschauerinnen und Zuschauern unvergessliche Theatermomente op Platt!*



*Ihr Daniel Günther  
Ministerpräsident  
des Landes Schleswig-Holstein*



*Moin un vun Harten willkamen to unse 2. Theaterfestival op Platt!*

*Mit Hengaav un Hartbloot wüllt unse Mitgliedsbühnen Jem wiesen, wat plattdüütsches Theater kann: Minschen tosamenbringen, se to'n Lachen un Nadenken kriegen, se ünnerholen un beröhren. Laat Se sik begeistern vun dat, wat wi quer dör dat Land un quer dör verscheden Genres an plattdüütsche Theater över de Festivaldaag op de Bühnen bringt!*

*Mit en Fülerwark an lütte Theater-Happens leggt wi bi de Eröffnungsgala in Niemünster los und denn geht dat rund – in'n doppelten Sinn vun't Woort. Mit groten Dank an all Mitmakers op un rund um de Bühnen bün ik vull Respekt un Anerkennen för dat, wat in unse Gemeinschaft op de Been stellt warrt.*

*Dat wi för unse Ünnernehmen Stütt kriegt vun't Land Sleswig-Holsteen un unse Ministerpräsident den Schirm över unse Wark höllt, freut uns bannig. Ok för de mediale Stütt vun den NDR un finanzielle Sprütten vun Sponsoren sünd wi heel dankbor.*

*Man de wichtigsten Mitspelers bi unse Doon bleibt de Tokiekers: Kaamt un laat uns unse Spraak un dat Theaterspeel fiern!*

*Hartlich gröten deit*



**Gesa Retzlaff**

**Vörsitt**

**Nedderdüütsche Bühnenbund S-H e.V.**





## Inhaltsverzeichnis

---

Grußwort Daniel Günther	4
Grußwort Gesa Retzlaff	5
Eröffnungsgala mit Theater, Musik und Comedy	7
Festivalkalender	8-9
Festivalprogramm der teilnehmenden Niederdeutschen Bühnen	
• Niederdeutsche Bühne Ahrensburg	10
• Niederdeutsche Bühne Flensburg	11-13
• Niederdeutsche Bühne Kiel	14
• Junge Lüüd ut Löwenstedt	16
• Niederdeutsche Bühne Lübeck	18
• Niederdeutsche Bühne Neumünster	20-21
• Schleswiger Speeldeel	22-23
• Theaterverein Süsel	24
Kontaktübersicht unserer Mitgliedsbühnen	26-27
Unsere Sponsoren und Partner	27



### Impressum:

- Herausgeber: Niederdeutscher Bühnenbund Schleswig-Holstein e.V.
- Redaktion: Mareike Münz
- Mitarbeit: Svenja Ganschow, Gesa Retzlaff, Heike Thode-Scheel
- Texte: Mareike Münz, Daniel Günther, Gesa Retzlaff, teilnehmende Niederdeutsche Bühnen
- Satz, Layout und Bildbearbeitung: Creativ Werbe- und Beratungsgesellschaft mbH.  
Holzkoppelweg 19, 24118 Kiel
- Herstellung: WIRmachenDRUCK GmbH, Mühlbachstraße 7, 71522 Backnang
- Bildnachweise: Manfred August, Michael Ermel, Carla Hieber, Junge Lüüd ut Löwenstedt, Sabine Köhncke, Imke Noack, Frank Peter, Schleswiger Speeldeel, Shutterstock, Peter Wiechmann

## Eröffnungsgala des Theaterfestivals op Platt mit Theater, Musik und Comedy

am Donnerstag, **08.05.2025 • 19.30 Uhr**  
Theater in der Stadthalle Neumünster,  
Kleinflecken 1, 24534 Neumünster

Mit der großen Eröffnungsgala  
des Festivals am Donnerstag,  
8. Mai 2025 um 19:30 Uhr in der  
Stadthalle Neumünster darf sich  
Plattdeutschland wieder auf einen viel-  
seitigen Abend freuen. Hier ist für jeden  
etwas dabei: Musiktheater, Schauspiel,  
Comedy und brandneue Sketche. Mal fidel,  
mal deepdinkern, mal luud un mal ganz liesen.

Klingt spannend? Dat warrt dat ok! Wenn es heißt:

Bühne frei für die besten Theatermomente der Niederdeutschen Bühnen  
des Landes! Dazu zählen die Musikrevue „In de Haifischbar, dor is wat los!“,  
traumhafte Momente mit dem „Lütten Dag“ von Rolf Zuckowski, spannende  
Szenen aus dem Klassiker „Doggerbank“ u. v. m. Mit dabei ist auch der Bot-  
schafter des Niederdeutschen Bühnenbundes und Stargast Werner Momsen.  
Durch den Abend führt NDR 1 Welle Nord Moderatorin Carina Dawert.

### Vorverkauf

[www.ticket-regional.de](http://www.ticket-regional.de), Tel. 0651 97 90 777

Buchhandlung Liesegang Kiel, Tel. 0431 90 66 320

Buchhandlung Liesegang Eckernförde, Tel. 04351 89 85 280

Buchhandlung Liesegang Schleswig, Tel. 04621 28 218

Ticketcenter Holsteinischer Courier Neumünster, Tel. 04321 946 2730

Buchhandlung Stojan in Ahrensburg, Tel. 04102-50431

BUCH & Medien, Maienbeeck 15-17, Bad Bramstedt, Tel. 04192-9060600,

Niederdeutscher Bühnenbund S-H, Frau Ganschow

[ganschow@buehnenbund.com](mailto:ganschow@buehnenbund.com), Tel. 0461 675 755 40

Abendkasse in der Stadthalle

1 Stunde vor Vorstellungsbeginn,

nur Barzahlung möglich.



[www.theaterfestival-op-platt.de](http://www.theaterfestival-op-platt.de)

## Der Festivalkalender • Alle Spieltermine auf einen Blick!

Datum	Uhrzeit	Theaterstück
Fr. 09.05.2025	19:00 Uhr	Twee Bröder
Fr. 09.05.2025	19:00 Uhr	Schietwedder
Fr. 09.05.2025	19:30 Uhr	Extrawust
Sa. 10.05.2025	15:00 Uhr	Wat för'n Theater
Sa. 10.05.2025	18:00 Uhr	Schietwedder
Sa. 10.05.2025	19:00 Uhr	Twee Bröder
Sa. 10.05.2025	19:30 Uhr	And the Oscars go to...Rock.Pop.Platt! Platt-Revue mit Steffie Steup
Sa. 10.05.2025	20:00 Uhr	Ein Festival der Liebe
So. 11.05.2025	16:00 Uhr	Starven is ok nich mehr dat, wat dat mol weer
So. 11.05.2025	18:00 Uhr	Extrawust
So. 11.05.2025	18:00 Uhr	Schietwedder
Mi. 14.05.2025	19:30 Uhr	FOFFTEIN... frisch, platt, nordisch: DIE TÜDELBAND feiert Jubiläum!
Do. 15.05.2025	19:00 Uhr	Schietwedder
Do. 15.05.2025	19:30 Uhr	Extrawust
Fr. 16.05.2025	19:00 Uhr	Schietwedder
Fr. 16.05.2025	19:30 Uhr	Extrawust
Fr. 16.05.2025	20:00 Uhr	Die blaue Hand
Sa. 17.05.2025	15:00 Uhr	Die blaue Hand
Sa. 17.05.2025	16:00 Uhr	De lütte Dag - Op den Lichtrahl na de Eer un wedder torüch
Sa. 17.05.2025	18:00 Uhr	Schietwedder
Sa. 17.05.2025	19:30 Uhr	De lütte Dag – Op den Lichtrahl na de Eer un wedder torüch
Sa. 17.05.2025	19:30 Uhr	Extrawust
So.18.05.2025	15:00 Uhr	Doggerbank
So. 18.05.2025	16:00 Uhr	In de Haifischbar, dor is wat los!
So. 18.05.2025	18:00 Uhr	Doggerbank
So. 18.05.2025	18:00 Uhr	Schietwedder
So. 18.05.2025	18:00 Uhr	Extrawust



Bühne	Spielstätte
Theaterverein Süsel	Schmidt-Haus, Dorfstr. 29/Ecke Plüßkuhle, 24232 Schönkirchen
Niederdeutsche Bühne Kiel	Theater am Wilhelmplatz, Wilhelmplatz 2, 24116 Kiel
Niederdeutsche Bühne Flensburg	NDB-Studio, Augustastr. 5, 24937 Flensburg
Schleswiger Speeldeel	Uns lütt Theater, Schleswiger Speeldeel e.V., Friedrichstraße 60 a, 24837 Schleswig
Niederdeutsche Bühne Kiel	Theater am Wilhelmplatz, Wilhelmplatz 2, 24116 Kiel
Theaterverein Süsel	Schmidt-Haus, Dorfstr. 29/Ecke Plüßkuhle, 24232 Schönkirchen
Niederdeutsche Bühne Flensburg	NDB-Studio, Augustastr. 5, 24937 Flensburg
Niederdeutsche Bühne Lübeck	Kammerspiele des Theaters Lübeck, Beckergrube 16, 23552 Lübeck
Niederdeutsche Bühne Neumünster	Studio Theater, Klosterstr. 12, 24534 Neumünster
Niederdeutsche Bühne Flensburg	NDB-Studio, Augustastr. 5, 24937 Flensburg
Niederdeutsche Bühne Kiel	Theater am Wilhelmplatz, Wilhelmplatz 2, 24116 Kiel
Niederdeutsche Bühne Flensburg	NDB-Studio, Augustastr. 5, 24937 Flensburg
Niederdeutsche Bühne Kiel	Theater am Wilhelmplatz, Wilhelmplatz 2, 24116 Kiel
Niederdeutsche Bühne Flensburg	NDB-Studio, Augustastr. 5, 24937 Flensburg
Niederdeutsche Bühne Kiel	Theater am Wilhelmplatz, Wilhelmplatz 2, 24116 Kiel
Niederdeutsche Bühne Flensburg	NDB-Studio, Augustastr. 5, 24937 Flensburg
Niederdeutsche Bühne Ahrensburg	Alfred-Rust-Saal, Selma-Lagerlöf-Gemeinschaftsschule, Wulfsdorfer Weg 71, 22926 Ahrensburg
Niederdeutsche Bühne Ahrensburg	Alfred-Rust-Saal, Selma-Lagerlöf-Gemeinschaftsschule, Wulfsdorfer Weg 71, 22926 Ahrensburg
Junge Lüüd ut Löwenstedt	Messe Husum&Congress GmbH & Co KG, Am Messeplatz 12-18, 25813 Husum
Niederdeutsche Bühne Kiel	Theater am Wilhelmplatz, Wilhelmplatz 2, 24116 Kiel
Junge Lüüd ut Löwenstedt	Messe Husum&Congress GmbH & Co KG, Am Messeplatz 12-18, 25813 Husum
Niederdeutsche Bühne Flensburg	NDB-Studio, Augustastr. 5, 24937 Flensburg
Schleswiger Speeldeel	Uns lütt Theater, Schleswiger Speeldeel e.V., Friedrichstraße 60 a, 24837 Schleswig
Niederdeutsche Bühne Neumünster	Studio Theater, Klosterstr. 12, 24534 Neumünster
Schleswiger Speeldeel	Uns lütt Theater, Schleswiger Speeldeel e.V., Friedrichstraße 60 a, 24837 Schleswig
Niederdeutsche Bühne Kiel	Theater am Wilhelmplatz, Wilhelmplatz 2, 24116 Kiel
Niederdeutsche Bühne Flensburg	NDB-Studio, Augustastr. 5, 24937 Flensburg

## Niederdeutsche Bühne Ahrensburg

---

### **Die Blaue Hand**

*Kriminalstück von Edgar Wallace in einer Neufassung von Frank Thannhäuser mit hochdeutscher und plattdeutscher Fassung  
Niederdeutsche Rollen übersetzt von Sonja Paul*

*Die rüstige Mary Danton möchte den Sommer fernab der Großstadt in der ländlichen Idylle verbringen. Zusammen mit ihren Gesellschafterinnen mietet sie sich auf dem Landsitz des verstorbenen Bankiers Digby Groat ein. Als sie gerade beginnt, sich zu erholen, wird die ersehnte Ruhe jedoch getrübt: Denn mitten in der Nacht treibt sich eine mysteriöse Gestalt im Haus herum, die möglicherweise mit den Einbrüchen und Überfällen zusammenhängt, die sich in der Umgebung häufen. Als Signatur hinterlässt der Täter stets einen blauen Handabdruck an den Tatorten und wird deshalb in der gesamten Grafschaft als „Die blaue Hand“ gefürchtet. Doch davon lässt sich Mary nicht abschrecken – sie ist fest entschlossen, ihren Erholungsurlaub fortzusetzen.*

*Auch anonyme Drohbriefe, die sie dazu bringen sollen, das Anwesen zu verlassen, können sie nicht vertreiben – im Gegenteil: Ihr detektivischer Spürsinn ist nun geweckt und sie ist fest entschlossen, herauszufinden, was vor sich geht...*

*Aufführungsrechte: Vertriebsstelle und Verlag Deutscher  
Bühnenschriftsteller und Bühnenkomponisten GmbH,  
Norderstedt*

### **Spieltermine**

*Fr., 16.05.2025 • 20:00 Uhr*

*Sa., 17.05.2025 • 15:00 Uhr*



### **Spielstätte**

*Alfred-Rust-Saal, Selma-Lagerlöf-Gemeinschaftsschule,  
Wulfsdorfer Weg 71, 22926 Ahrensburg*

### **Vorverkauf**

*Buchhandlung Stojahn, Hagener Allee 3A, 22926 Ahrensburg,*

*Tel. 04102 50431*

*online unter [www.ticket-regional.de/nb-ahrensburg](http://www.ticket-regional.de/nb-ahrensburg)*

*[www.nb-ahrensburg.de](http://www.nb-ahrensburg.de)*



## Niederdeutsche Bühne Flensburg

---

### **Extrawust**

*Komödie von Dietmar Jacobs und Moritz Netenjakob*

*Niederdeutsch von Meike Meiners*

*Bei der Mitgliederversammlung eines provinziellen Tennisclubs soll bloß noch schnell über den Kauf eines neuen Grills abgestimmt werden. Doch an dem Vorschlag, extra einen Grill für das Halal-Grillgut des einzigen muslimischen Vereinsmitgliedes anzuschaffen, entzündet sich eine hitzige Debatte, bei der es bald nicht mehr nur um die Wurst geht. Wechselnde Fronten zwischen Vegetariern und Fleischessern, Feministen und Chauvis, Gläubigen und Atheisten, Deutschen und Türken stellen den Verein auf eine Zerreißprobe. Eine hochpointierte und bitterböse Komödie über einen absurden und selbstgerechten Kulturkampf.*

*Aufführungsrechte: Vertriebsstelle und Verlag Deutscher Bühnenschriftsteller und Bühnenkomponisten GmbH, Norderstedt*

### **Spieltermine**

Fr., 09.05.2025 • 19:30 Uhr

So., 11.05.2025 • 18:00 Uhr

Do., 15.05.2025 • 19:30 Uhr

Fr., 16.05.2025 • 19:30 Uhr

Sa., 17.05.2025 • 19:30 Uhr

So., 18.05.2025 • 18:00 Uhr

## Niederdeutsche Bühne Flensburg

---

### **And the Oscars go to...Rock.Pop.Platt! Platt-Revue mit Steffie Steup**

Die große Oscarnacht op Platt von und mit Steffie Steup feat. Elna Loppenthien und ehre Danzdeerns

Die wunderbare plattdeutsche Sängerin und Entertainerin Steffie Steup goes Hollywood und wirft sich in ihrem neuen Programm in die ganz große musikalische Abendrobe und flaniert gutgelaunt und von Kopf bis Fuß in Pailletten mit den „Danzdeerns“ über den roten Teppich, um mit Ihnen, liebes Publikum, eine spannende Oscarnacht mit Herz und Schmerz, Gewinnern und Verlierern und natürlich viel Filmmusik zu feiern.

Und am Ende dieses glitzernden Abends entscheidet das Publikum, welcher Song den ersten „Rock.Pop.Platt-Oscar“ gewinnt.

### **Spieltermin**

Sa., 10.05.2025 • 19:30 Uhr



## Niederdeutsche Bühne Flensburg

---

### **FOFFTEIN... frisch, platt, nordisch: DIE TÜDELBAND feiert Jubiläum!**

DIE TÜDELBAND ist ein Duo, das Popmusik ausschließlich auf Niederdeutsch macht. Gegründet wurde die Band im Sommer 2009 von Miriam „Mire“ Buthmann (Gesang und Gitarre) ursprünglich als Quartett; seit Ende 2017 tritt Mire als Duo mit Malte Müller (Schlagzeug und Basspedal) auf. Mit ihrem Platt-Pop wagen die beiden den Spagat zwischen Landgasthof und Clubbühne, zwischen Kombucha-Mate und Fanta-Korn. Mal tanzbar und mit elektronischen Einflüssen, mal eher melancholisch bewegen sich die Songs mit plietschen Texten auf Wegen abseits von Möwenschiet und abgedroschener Heimat-Folklore. Dieses Duo kann einen kompakten Bandsound erzeugen, denn Malte spielt sein Hybrid-Schlagzeug und bedient zugleich das Bass-Pedal. Mit dem klaren Klang von Mires Stimme, ihrem Gitarrenspiel und nicht zuletzt durch ihre plattdeutschen Texte ergibt sich eine außergewöhnliche Mischung, die sympathisch und authentisch ein neues Heimatgefühl vermittelt.

Mit ihrem Programm FOFFTEIN feiert die Hamburger TÜDELBAND nun ihr 15-jähriges Bestehen.

#### **Spieltermin**

Mi., 14.05.2025 • 19:30 Uhr

#### **Spielstätte jeweils**

NDB-Studio, Augustastr. 5, 24937 Flensburg

#### **Vorverkauf**

NDB-Büro, Augustastr. 5, 24937 Flensburg

Tel. 0461 137 90

mail@niederdeutschebuehne.de

Mo., Di., Mi., Fr. 10:00 – 12:00 + 13:00 – 15:00 Uhr,

Do. 10:00 – 13:00 + 14:00 – 18:00 Uhr

online unter [www.niederdeutschebuehne.de](http://www.niederdeutschebuehne.de)



[www.niederdeutschebuehne.de](http://www.niederdeutschebuehne.de)

## Niederdeutsche Bühne Kiel

### Schietwedder (Hundswetter)

Komödie von Brigitte Buc,  
Niederdeutsch von Silvia Berutti-  
Ronelt und Hans Helge Ott

Drei unterschiedliche Frauen begegnen sich zufällig an einem Septembermorgen in einem Café. Aus anfänglich angestrenzter Hilfsbereitschaft und falscher Höflichkeit entsteht ein temperamentvolles Beisammensein, das nicht vor dem nächsten Tag endet.

Das Treffen der Geschäftsfrau Helene, der alleinerziehenden Sabrina und der depressiven Gabriele stellt aller Leben auf den Kopf und das unter den Augen eines missmutigen Kellners. Dieser versucht, die unter Champagner stehenden Frauen in Schach zu halten und kann doch nicht verhindern, dass Lebensentwürfe in Frage gestellt und Illusionen zerstört werden.

Eine dynamische Komödie dreier Frauen, die mitten im Leben stehen.

Aufführungsrechte: Karl Mahnke Theaterverlag, Berlin

### Spieltermine

Fr., 09.05.2025 • 19:00 Uhr

Sa., 10.05.2025 • 18:00 Uhr

So., 11.05.2025 • 18:00 Uhr

Do., 15.05.2025 • 19:00 Uhr

Fr., 16.05.2025 • 19:00 Uhr

Sa., 17.05.2025 • 18:00 Uhr

So., 18.05.2025 • 18:00 Uhr

### Spielstätte

Theater am Wilhelmplatz, Wilhelmplatz 2, 24116 Kiel

### Vorverkauf

theaterKiel, Theaterkassen, Tel. 0431 901 901

Rathausplatz 4 und Holtenauer Straße 103

Di. bis Fr. 10:00 – 18:00 Uhr, Sa. 10:00 – 13:00 Uhr

online unter [www.theater-kiel.de/tickets/vorverkauf](http://www.theater-kiel.de/tickets/vorverkauf)

an der Abendkasse ab 1 Stunde vor Vorstellungsbeginn,

Tel. 0431 177 04





## VR-GEWINNSPAREN



*Gewinnsparen is de kloke Kombinaschoon ut Winnen, Sporen un Hölpen. Mit een enkelt VR-GewinnSpar-Los is en mit vun'e Partie un hett jedeen Maand de Utsicht op schöne Priesen:*

- 1 x 100.000 €
- 10 x 10.000 €
- 100 x 1.000 €
- 1.000 x 100 €
- 3 € för de richtige Endziffer.

*Bavento hett en jedeen Maand de Utsicht op en Droom-Auto oder een vun uns feine Reisen un Sachpriesen. All'ns tohoop warrt 2025 üm un bi 10 Millionen Euro an uns Gewinnsporer utloost.*

*Ok Sporen geiht heel licht: Vun de 10 Euro för jedeen Los warrt 7,50 Euro jedeen Maand op'e Siet leggt. Dat, wat en spoort hett, kriggt en an' Niklaasdag in' Dezember op't Konto trüchbetahlt un kann dat as lütt Wiehnachtsgeld bruken.*

### **HÖLPEN MIT VR-GEWINNSPAREN**

*Harten winnen un wat Godes doon: Dat VR-GewinnSparen vun den Gewinnsporerverein vun de Volksbanken un Raiffeisenbanken Noorrdüütschland e.V. is mehr as en Lotterie mit schöne Priesen:*

*Wi sünd en Instanz mit'n soschaalen Opdrag.*

*Mit jedeen Los spennen wi 25 Perzent vun' Insatz an Minschen in Noot un för soschaale un gemeennützigje Projekte in uns Region, de vun de Volksbanken un Raiffeisenbanken vör Ort ünnerstützt warrt.*

*So schall 2025 üm un bi 3,5 Millionen Euro för'n gode Zweck tosamenkamen. Mehr as 3.000 Projekte in Sleswig-Holsteen künnt jedeen Johr mit düet Geld Stütt un Stöhn kriegen.*

*Bunnesweit sünd dörch dat VR-GewinnSparen jedeen Johr all över 100 Millionen Euro för'n gode Zweck spennt wurrn.*

## Junge Lüüd ut Löwenstedt

---

### **De lütte Dag – Op den Lichtstrahl na de Eer un wedder torüch**

Musical von Hans Niehaus, Rolf Zuckowski und Wolfram Eicke  
Niederdeutsch von Herma Peters und Gesa Retzlaff

Hinter den Sternen, im funkelhellen Lichtreich, lebt ein kleiner Tag. Alle Tage leben dort als lebendige Lichtwesen, die nur ein Mal zur Erde reisen dürfen. Am Abend kehren sie für immer ins Lichtreich zurück. Jeder Tag ist einmalig, doch keiner von ihnen hat Einfluss darauf, was während seiner Erdenzeit geschieht. Der kleine Tag muss noch lange warten, bis er an der Reihe ist. Beeindruckt hört er zu, wenn andere von der Erde erzählen: Ruhmreiche Taten, Erfindungen, Katastrophen, historische Begebenheiten. Der kleine Tag ist überzeugt, dass während seiner Erdenreise etwas ganz Besonderes geschehen wird, etwas, das ihn unvergesslich macht...

Aufführungsrechte: MUSIK FÜR DICH Rolf Zuckowski OHG, Hamburg

### **Spieltermine**

Sa., 17.05.2025 • 16:00 Uhr

Sa., 17.05.2025 • 19:30 Uhr

für  
Erwachsene  
und Kinder  
ab 8 Jahren

### **Spielstätte**

Messe Husum & Congress GmbH & Co. KG  
Am Messeplatz 12 – 18  
25813 Husum

### **Vorverkauf**

[www.reservix.de](http://www.reservix.de); Liesegang Husum,  
SHZ Ticketcenter Husum, Reisebüro Biehl, Husum  
und [www.junge-luud.de](http://www.junge-luud.de)



[www.junge-luud.de](http://www.junge-luud.de)





AUS DER REGION  
FÜR DIE REGION

Jetzt alle  
**Vorteile nutzen!**

Itzehoer Lösungen

» **Starker Service – ganz nah dran**

**Itzehoer Versicherungen**

Itzehoer Platz, 25521 Itzehoe

» **04821 773-0**

info@itzehoer.de

 **Itzehoer**  
Versicherungen  
*... und gut ✓*

[www.itzehoer.de](http://www.itzehoer.de)

## Niederdeutsche Bühne Lübeck

---

### Ein Festival der Liebe

Musikrevue von Philip Lüsebrink

Ein unterhaltsamer Abend mit den Schlagerhits der 70er Jahre wartet auf Sie! Wir reisen mit Ihnen zurück in die Zeit der Schlaghosen, schrillen Outfits, der ersten Fernsehspielshows für die ganze Familie und garnieren alles „aber bitte mit Sahne!“

Aufführungsrechte: Philip Lüsebrink (Text und Regie)

### Spieltermin

Sa., 10.05.2025 • 20:00 Uhr

### Spielstätte

Kammerspiele Theater Lübeck  
Beckergrube 16, 23552 Lübeck



### Vorverkauf

[www.niederdeutsche-buehne-luebeck.de](http://www.niederdeutsche-buehne-luebeck.de)  
und an der Abendkasse Theater Lübeck, Kammerspiele.



[www.niederdeutsche-buehne-luebeck.de](http://www.niederdeutsche-buehne-luebeck.de)



Stadt  
Neumünster  
Kulturbüro

September ist  
Kunstfleckenzeit  
in Neumünster!



Foto: ©Simon Heydorn

12. September bis  
05. Oktober 2025

# KUNSTFLECKEN

## Kulturfestival Neumünster

**Vorverkaufsstart:**  
Montag, 30.06.2025

[www.kunstflecken.de](http://www.kunstflecken.de)  
oder einfach QR-Code scannen



## Niederdeutsche Bühne Neumünster

---

### **Starven is ok nich mehr dat, wat dat mol weer (Sterben ist auch nicht mehr das, was es mal war)**

*Kriminalkomödie von Tatjana Kruse, Niederdeutsch von Kerstin Stölting*

*Reglose Beine in karierten Hosenbeinen lugen hinter einer Couch hervor. Bernhardine, kurz Bernie, führt ihr Unwohlsein auf zu fettes Essen zurück. Ein tragischer Irrtum. Denn Bernie ist tot – mausetot. Die reglosen Beine sind die ihres Leichnams. Obwohl sie es nicht wahrhaben will, ist sie zum Geist geworden. Kontakt zu den anderen Personen in der vom Schneesturm abgeschnittenen Pension Heubel kann sie als Tote nicht mehr aufnehmen. Schnell wird klar: Bernie, die „Unsympathin“, ist keines natürlichen Todes gestorben. Irgendjemand hat nachgeholfen. Bernies kriminalistischer Ehrgeiz in eigener Sache ist geweckt. Als Geist will sie rauskriegen, wer sie um die Ecke gebracht hat. Auf einen dusseligen und undurchsichtigen Polizisten, der unvermittelt in der Pension erscheint, kann sie nicht zählen, also muss sie die geisterhaften Mordermittlungen in dieser rasanten Komödie selbst zu Ende bringen.*

*Aufführungsrechte: Karl Mahnke Theaterverlag, Berlin*

### **Spieltermin**

**So., 11.05.2025 • 16:00 Uhr**





## ***In de Haifischbar, dor is wat los!***

*Eine maritime Musikrevue von Philip Lüsebrink  
Niederdeutsch von Philip Lüsebrink und Rolf Renken*

*Sie war ein Urgestein der Fernsehunterhaltung: die Haifischbar mit ihren bekannten Gästen. Nun kehrt sie zurück und zwar auf die Bühne der NBN.*

*Freuen Sie sich auf einen Abend mit maritimen Melodien und Geschichten aus Hamburg und der großen weiten Welt, von der Seefahrt und vun de Waterkant.*

*Berühmte Lieder wie „Das ist die Liebe der Matrosen“, „La Paloma“, „Eine Seefahrt die ist lustig“, „Nimm uns mit Kapitän auf die Reise“, „Junge, komm bald wieder“, „Auf der Reeperbahn nachts um halb eins“ und, und, und...*

*Erleben Sie einen vergnüglichen Abend und singen Sie mit in der vielleicht berühmtesten Hafenkneipe der Welt.*

*Aufführungsrechte: Philip Lüsebrink*

### ***Spieltermin***

*So., 18.05.2025 • 16:00 Uhr*

### ***Spielstätte jeweils***

*Studio Theater, Klosterstraße 12, 24534 Neumünster*

### ***Vorverkauf***

*Ticketcenter Holsteinischer Courier, Kuhberg 34, 24534 Neumünster*

*Ticket Regional: [www.ticket-regional.de/nbn](http://www.ticket-regional.de/nbn), Tel. 0651 97 90 777*

*Abendkasse (1 Stunde vor Vorstellungsbeginn)*

## Schleswiger Speeldeel

---

### **Wat för'n Theoter**

*Komödie von Tom Müller und Sabine Misiorny*

*Niederdeutsch von Felix Borchert*

*An einer mittelmäßigen Provinzbühne steht die Premiere eines Kriminalstückes kurz bevor. Plötzlich erkrankt ein Darsteller. Zum Glück gibt es einen erfahrenen Ersatzschauspieler, der die Rolle schon dreihundertmal gespielt hat. Den kennt allerdings keiner persönlich. Deshalb wird der zu spät kommende Zuschauer Schmidt für diesen Ersatzkollegen gehalten...*

*Das Chaos beginnt: Stichworte bleiben wirkungslos, die Handlung wird immer verrückter und der beliebte Klassiker des modernen englischen Dramas wird zur Boulevardkomödie.*

*Die Spielfreude aller Mitwirkenden macht diese rasante, urkomische Komödie zu einem besonderen Theatervergnügen. Ein vortrefflicher Spaß in jedem Akt und jeder Szene.*

*Aufführungsrechte: Vertriebsstelle und Verlag Deutscher Bühnenschriftsteller GmbH, Norderstedt*

### **Spieltermin**

*Sa., 10.05.2025 • 15:00 Uhr*



---

### **Doggerbank**

*Niederdeutsches Drama in einem Aufzuge von Gorch Fock*

*Inmitten der Nordsee kämpfen vier Menschen auf einem Fischkutter gegen den Sturm. Während der Sturm den Fischkutter samt Besatzung zu vernichten droht, kommt es bei kurzen Aufenthalten der Besatzung unter Deck zu zwischenmenschlichen Konflikten von existentieller Tragweite.*



Getragen durch die Leistung aller Mitwirkenden zeigt das Theaterstück von Gorch Fock (1880-1916) auf der Bühne der Schleswiger Speeldeel eindrucksvoll und mit dramatischer Strahlkraft die Ereignisse einer Sturmnacht; auf der Doggerbank, 200 Seemeilen WNW von Helgoland.

Aufführungsrechte: gemeinfrei nach §64 UrhG

### **Spieltermine**

So., 18.05.2025 • 15:00 Uhr

So., 18.05.2025 • 18:00 Uhr

### **Spielstätte jeweils**

„Uns lütt Theoter“

Schleswiger Speeldeel e.V.

Friedrichstr. 60A

24837 Schleswig

### **Vorverkauf**

Tel. 04621-977 55 75 | 04621-977 55 76

Di. + Do. 15:30 – 18:30 Uhr

per E-Mail an [karten@schleswiger-speeldeel.de](mailto:karten@schleswiger-speeldeel.de)

online unter [www.speeldeelticket.de](http://www.speeldeelticket.de)

[www.schleswiger-speeldeel.de](http://www.schleswiger-speeldeel.de)

### **Twee Brüder**

*Plattdeutsches Kriminalstück in vier Akten von Stephan Greve*

*Normales Treiben im Hause des Unternehmers Schloth. Man hat sich den Bürgermeister Tiege mit seiner Frau eingeladen. Es wird gut gespeist, getrunken und getanzt. Doch in den Tanz bricht ein seltsamer Gast herein. Was will er? Was hat er vor?*

*In „Twee Brüder“ von Stephan Greve bleibt vieles bis zum Ende offen, wie es sich für ein Kriminalstück gehört.*

*Aufführungsrechte: Plausus Theaterverlag GmbH & Co. KG, Stephan Greve*

### **Spieltermin**

Fr., 09.05.2025 • 19:00 Uhr

Sa., 10.05.2025 • 19:00 Uhr

### **Spielstätte**

SCHMIDT-HAUS

Dorfstr. 29/Ecke Plüßkuhle, 24232 Schönkirchen

### **Vorverkauf**

Blumenfachgeschäft Kistenmacher, Kätnersredder 58,  
24232 Schönkirchen, Tel. 0431-202824;

Abendkasse nach Verfügbarkeit ab 18:00 Uhr







# Harry Potter und der Gefangene von Askaban™ in Concert



## 1. & 2.8. Neumünster

Schleswig-Holstein  
Festival Orchestra  
Ludwik Wicki, Dirigent  
€ 29,- bis 79,-

WIZARDING WORLD and all related trademarks, characters, names, and indicia are © & TM Warner Bros. Entertainment Inc. Publishing Rights © JKR.

# Anne-Sophie Mutter



## 27.8. Neumünster

Anne-Sophie Mutter, Violine  
Royal Philharmonic Orchestra  
Vasily Petrenko, Dirigent  
€ 39,- bis 124,-

Infos & Karten: Tel. 0431-23 70 70 [www.shmf.de](http://www.shmf.de)

Sparkassen-Finanzgruppe



## Kontakte

Se wüllt mal wedder in't Theater gahn?  
Oder sülvst bi een vun de Bühnen mitmaken?

**Hier finden Sie eine Kontaktübersicht unserer Mitgliedsbühnen:**

<b>Bühne</b>	<b>Anschrift Bühne</b>
Niederdeutsche Bühne Ahrensburg e.V.	c/o Dennis S. Klimek, Fritz-Reuter-Str. 9a, 22926 Ahrensburg
Elmshorner Speeldeel e.V.	c/o Monique Klawa, Tornescher Weg 53, 25436 Uetersen
Niederdeutsche Bühne Flensburg gGmbH	Augustastr. 5, 24937 Flensburg
Glückstädter Speeldeel e.V.	c/o Stefan Hennings, Flensburger Str. 74, 25348 Glückstadt
Itzehoer Speeldeel e.V.	c/o Regina Mehlmann, Carl-Stein-Str. 40, 25524 Itzehoe
Niederdeutsche Bühne Kiel e.V.	Wilhelmplatz 2, 24116 Kiel
Junge Lüüd ut Löwenstedt e.V.	c/o Gesa Retzlaff, Schwalbenweg 3, 25884 Viöl
Niederdeutsche Bühne Lübeck e.V.	c/o Kirsten Mehrgardt, Sophienstr. 15, 23560 Lübeck
Niederdeutsche Bühne Neumünster e.V.	Klosterstr. 12, 24534 Neumünster
Niederdeutsche Bühne Rendsburg e.V.	c/o Sylvia Sauer, Rendsburger Str. 23, 24794 Borgstedt
Schleswiger Speeldeel e.V.	Friedrichstr. 60a, 24837 Schleswig
Niederdeutsche Bühne Preetz e.V.	c/o Ulrich Kock, Mühlenberg 38, 24211 Preetz
Theaterverein Süsel e.V.	Pastor-Dr. Fuchs-Weg 3, 23701 Süsel

Kontakt	Homepage
<a href="mailto:moin@nb-ahrensburg.de">moin@nb-ahrensburg.de</a>	<a href="http://www.nb-ahrensburg.de">www.nb-ahrensburg.de</a>
<a href="mailto:info@elmshorner-speeldeel.de">info@elmshorner-speeldeel.de</a>	<a href="http://www.elmshorner-speeldeel.de">www.elmshorner-speeldeel.de</a>
<a href="mailto:mail@niederdeutschebuehne.de">mail@niederdeutschebuehne.de</a>	<a href="http://www.niederdeutschebuehne.de">www.niederdeutschebuehne.de</a>
<a href="mailto:mail@glueckstaedter-speeldeel.de">mail@glueckstaedter-speeldeel.de</a>	<a href="http://www.glueckstaedter-speeldeel.de">www.glueckstaedter-speeldeel.de</a>
<a href="mailto:regina.mehlmann@itzehoerspeeldeel.de">regina.mehlmann@itzehoerspeeldeel.de</a>	<a href="http://www.itzehoerspeeldeel.de">www.itzehoerspeeldeel.de</a>
<a href="mailto:info@nbkiel.de">info@nbkiel.de</a>	<a href="http://www.nb-kiel.de">www.nb-kiel.de</a>
<a href="mailto:junge-luud@web.de">junge-luud@web.de</a>	<a href="http://www.junge-luud.de">www.junge-luud.de</a>
<a href="mailto:info@niederdeutsche-buehne-luebeck.de">info@niederdeutsche-buehne-luebeck.de</a>	<a href="http://www.niederdeutsche-buehne-luebeck.de">www.niederdeutsche-buehne-luebeck.de</a>
<a href="mailto:info@nb-nms.de">info@nb-nms.de</a>	<a href="http://www.nb-nms.de">www.nb-nms.de</a>
<a href="mailto:info@nbr-ev.de">info@nbr-ev.de</a>	<a href="http://www.nbr-ev.de">www.nbr-ev.de</a>
<a href="mailto:vorstand@schleswiger-speeldeel.de">vorstand@schleswiger-speeldeel.de</a>	<a href="http://www.schleswiger-speeldeel.de">www.schleswiger-speeldeel.de</a>
<a href="mailto:buehnenleiter@nbpreetz.de">buehnenleiter@nbpreetz.de</a>	<a href="http://www.nbpreetz.de">www.nbpreetz.de</a>
<a href="mailto:kontakt@theater-suesel.de">kontakt@theater-suesel.de</a>	<a href="http://www.theater-suesel.de">www.theater-suesel.de</a>

Ohn uns Sponsors un Partners weer dat Theaterfestival op Platt nie nich möglich wesen.



Wi seggt: **Hartlichen Dank!**

 NIEDERDEUTSCHER  
BÜHNENBUND SH

Theaterfestival *op Platt*  
Theater is uns Leven



[www.theaterfestival-op-platt.de](http://www.theaterfestival-op-platt.de)



**Kaamt vörbi!**

